

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se prime-
sc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Dukas Nachf.,
Nuz. Augenthaler & Emerich Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf. Anton Oppelk.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
fă și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIV.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 or., pe șase luni
12 or., pe trei luni 6 or.
N-rii de Duminică 2 A. pe an.
Pentru România și strălănitare:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se găsesc la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Pergul Inului Nr. 30, etajiu
I. Pe un an 20 or., pe șase
luni 10 or., pe trei luni 5 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 or., pe 6 luni 12 or., pe trei
luni 6 or. — Un exemplar
10 bani. — Atât abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 77.

Brașov, Sâmbătă 7 (20) Aprilie.

1901.

Reichsrathul după vacanțe.

Astași își reîncepe parlamentul vienez activitatea întreruptă de vacanțele de Paști. Constatările și asigurările cele mai nouă ale cercurilor bine informate germane și cehice făceau un favorabil prognostic sesiunii următoare a „Reichsrath“-ului.

Vacanțele au trecut fără ca să se fi realizat temerea, că mișcarea de nemulțumire în Boemia va sili pe deputații cehi să se întorcă érași la tactica obstrucțiunii. Nu numai că nu s'a întâmplat acesta, dér enunțările bărbatilor de încredere ai Cehilor tineri, vocile presei cehice și declararea șefului clubului cehic au dat să se cunoască în mod neîndoios, că Cehii sunt decisi a conlucra până una altă pentru rezolvarea programului economic, cu privire la care s'au înțeles cu guvernul, în schimbul concesiunilor economice, ce li s'au făcut și pe cari se pune mare preț de cătră opiniunea publică cehică.

Tóte erau decî bine pregătite pentru a puté continua încă cât-va timp lucrarea pacinică parlamentară pe terenul economic, când éta, că tocmai în prețuia reîntrunirii parlamentului se petrece un fapt, care produce o adevărată consternațiã în sinul partidului progresist și a celor naționaliste germane.

Diarul „Reichspost“ aduse alaltăeri scirea, că archiducele Francisc Ferdinand a luat „din propria inițiativă“ protectoratul asupra „Schulverein“-ului catolic pentru Austria. Inscințând pe numita reuniune despre hotărîrea sa, presidiul acesteia s'a prezentat în audiență la archiducele ca să-i mulțumescă, asigurând, că dovada de grațiã, ce i-s'a dat, va împintena pe „Schulverein“-ul catolic la o îndoită activitate în ajungerea țintei sale stabilite în statute și-l va însufleți a lupta mai

departe pentru Dumneșeu, împérat și patriã.

Înălțimea Sa archiducele Francisc Ferdinand respunse, că aprobă și laudă activitatea patriotică și religioasă a reuniunii școlare catolice, mai ales în timpul mișcării „Los Rom“, care este tot-odată o mișcare de „Los von Oesterreich“ și care nu póte să fiã destul de combătută. Archiducele să fi mai declarat, că tot ceea ce a spus presidiului póte fi publicat pretutindenî.

Organul progresiștilor germani nu se póte destul minuna, cum un membru al casei împératesci și încă chiar presumptivul moștenitor al Tronului a putut să întreprindă un asemenea pas și încă „din propria inițiativă“; cum a putut să se facă protectorul unei reuniuni de luptă, care și-a pus ca țintă de-a înlocui școla interconfesională basată în legea asistentă, prin școla confesională.

Mai găsesc numitul organ, că archiducele, pãrtinind scopurile reuniunii școlare catolice, va produce nedumeriri și îngrijiri nu numai în Austria între partidele și confesiunile necatolice, ci mai mult încă în Ungaria, unde protestantismul este un factor mai de putere ca în Austria și unde abia s'a potolit mișcarea provocată de legile bisericesci politice.

Ce ar fi, exclamă amintita fóiã, decã unor influențe de partid catolice le-ar succede de ași face calea până la persóna moștenitorului tronului, influința contra cărora majoritatea populațiunii se află în luptă. Un asemenea lucru, dice, ar fi „un atentat comis sub masca patriotismului și al religiunii contra dinastiei și a monarhiei“.

Cum se vede decî, limbajul acesta e destul de aspru, deși se întrebunțezã în presupunerea, că pasul atribuit archiducelui în realitate

nu s'a făcut și că împãrtășirea de mai sus nu se va confirma.

Mai semnificativ însă este, că din aceeași parte se prevestesc debateri furtunose în parlament, pe cari le va provoca, din incidentul despre care vorbim, partidul pangermanilor, care este mai mult atins prin condamnarea mișcării de „Los von Rom“ și care este și „cel mai mult susceptibil“ și „necruțator în iritațiunea sa“.

Așteptãm să vedem cum se vor lãmuri lucrurile, cãci, decã în adevér au fost pronunțate acele cuvinte de cătrã moștenitorul tronului, atunci trebuie să li-se dea o mare și deosebită importanță.

Puterile, comitetul macedonean și Turcia. „Novoje Vremja“ din Petersburg publică un articol inspirat din ministeriul de externe, asupra evenimentelor din Sofia. Fóiã rusésca desvêlesce secretul diplomatic, că marile puteri și mai ales Rusia au silit pe guvernul bulgar să facă inofensiv comitetul macedonean. Comitetul macedonean — dice fóiã rusésca — a pierdut mult din puterea lui prin aceea, că s'a dovedit despre el, că nu e o organizațiã oficială și că la spatele lui nu stã nici guvernul bulgar, nici principele. Fiind că prin intervenirea puterilor s'au adus servicii mari Turcoiei, acestea au dreptul și ocaziunea de-a pretinde dela Pórtã, ca creștinii de sub sceptrul otoman să fiã împãrtășii de drepturi egale ca musulmanii. Pórtã nu mai póte obiecta acum, că din cauza agitațiunilor comitetului macedonean e silită a aplica măsuri de rigóre. Marile puteri, și mai ales Rusia sunt datóre a constrînge Pórtã, să dea creștinilor din Turcoia drepturi egale.

Meeting de protestare în Sofia. O depeșã din Sofia spune, că Lunii a doua și de Paști, s'a ținut acolo un mare meeting de protestare, în câmp liber. Acest meeting a fost organizat de comitetul macedonean. Au luat parte la el mai mult de 10,000 Bulgari, cum am amintit deja în

numérul premergător al fóiiei nóstre, cea mai mare parte veniți din Macedonia. Adunarea a fost presidată de Diamandjeff, fost președinte al curții de casațiune.

Oratorii au pronunțat discursuri violente în contra Rusiei, care a fost acuzată de a fi abusat de buna credință a pan-Bulgarilor. Sinoview, ambasadorul Rusiei la Constantinopol, a fost obiectul celor mai violente atacuri. Gateff, fost membru al Sobraniei, a atacat guvernul Karaveloff și pe prințul Ferdinand, pe cari i-a calificat ca executorii voinței cabinetelor străine. Un alt orator, diaristul Sanaoff, a pronunțat un discurs contra Turcoiei.

Meetingul s'a terminat printr'un vot de moțiune, prin care blamându-se guvernul Karaveloff, se aprobă acțiunea lui Sarafoff și a comitetului macedonean.

Adunarea a decurs în liniște, nu s'a întâmplat nici un incident.

— Interesant este, că în ajunul acestui meeting „Le Temps“ din Paris a publicat o telegramă din Sofia, în care se spunea, că la ordinul ministeriului Karaveloff și la sfatul lui Bahmetieff, agentul diplomatic al Rusiei, membrii arestați ai comitetului macedonean au fost puși în libertate, depunând fiã-care o cautiune. Scirea acesta este însoțită de observarea, că guvernul bulgar ar fi procedat astfel din cauză, că s'au găsesc, că a dat o satisfacțiune de ajuns guvernului român în afacerea Fitowski-Mihăileanu, s'au că voescă a încunjura manifestări turbulente din partea Macedonenilor.

Soirea acesta a fóiiei franceze nu s'a adevărit pãun acuma. Diarele române de dincolo sunt informate, că n'a fost pus pe picior liber nici unul din arestații amintiți.

Kossuthiștii și Ugroniștii. „Kel. Ert.“ anunță: Comitetul executiv al partidei independente și dela 48 (fracțiunea Kossuth) a ținut alaltăeri conferință discutându-se asupra cestiunii, că ce pozițiã se ia partida față cu candidații ugroniști. Comitetul, presidat de Francisc Kossuth, a decis, că în urma hotărîrii celor două fracțiuni ale partidei, după care ugroniștii vor

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Poe.

O biografiã a lui Poe nu mai e de făcut, fără a repeta tot ce s'a scris despre el de mai bine de-o jumătate de secol. Țin însă să pun sub ochii cetitorului câte-va amănunte din viața marelui poet american, după recente memorii ale colonelului Preston, fostul său coleg de școlã. Ce deosebire între acest Edgar Allan Poe și ticălosul personaj, pe care ni-l prezentă biografiile curente!

O idealã împãrechiere a unei inteligențe superioare într'un fisic strălucit, pomenită numai póte la lordul Byron, éta figura poetului ce se desprinde, din capul locului, cetind rândurile lui Preston. Ferice cel ce nu a cunoscut ademenerile norocului, omul ferit de ambițiunil deșerte. Acesta despre Poe nu se va puté dice. El gustã dulceta vieții fără grija de mâne, alintat în lux și bogățiã. Goli apoi până în fund cupa amarã a miseriei desnãdãjduite. Adoptat de negustorul milionar Al-

lan, e internat într'o școlã vestită din Londra. Acest Allan, mai mult din îngãmfare de parvenit, decãt în interesul copilului, face a i-se da aici o educațiune ca de puiț de prinț, punându-i la dispozițiã pof-telor și capriciilor, dolarii trimiși cu nemiluita. Fostul copil de actriță pripășită, trăia pe picior de egalitate cu tinerile vlãstare ale „high-life“-ului londonez. Acesta e punctul culminant în viața lui Poe.

Refntors la 1821 în America, urmézã cursurile academiei din Richmond, oraș în Virginia, unde îl cunoscú întâiași dată colonelul Preston, autorul sus amintitelor memoriilor. Prin manierele sale elegante, mai ales prin destoinicia sa în tóte exercițiile fizice, Poe deveni repede idolul colegilor săi. Soiu bine, că mulți din compatrioții mei români vor căuta, fără să găsescã, vre-o legăturã între acrobațiã și o școlã de înaltã culturã. Dér ce vreți? idea'ul, ce și-l formézã Anglo-saxonii despre tineret, se deosebesce esențial de al nostru. Acele ființe anemice, îmbetrãnite fără vreme, cari se perindã pe bulevardele nóstre, clãtinându-și gâtul uscãțiv între doi umeri deprimați și afectând miopia precoce și fudulia de urechi,

n'ar provoca decãt mila s'eu scãrba lor. La ei un biceps puternic, un torace desvoltat, un act de curagiu spontan, sunt tot atât de prețuite la un tiner ca și un mare număr de volume tocite.

Poe, deși de o constituțiã delicatã, primea să fiã lovit cu pumnul în plin piept de camaradii cei mai vênjoși. La innot nimeni nu se măsura cu el și bravurile lui acuatice egalau pe acelea ale lui Byron. Intr'o di, în mijloc de iernã, se aruncã îmbrãcat în riu St. James și în apa aprópe înghețată, înnotã până la un pod depãrtat. Am fi greșiți, decã am crede, că în asemenea condiții, studiul serios e relegat în al doilea plan. De fapt nu există tineret mai stãruitor la munca intelectualã, decãt cel engles. Stãruința e caracteristicul acestei rase, o stãruință de oțel ori unde s'ar cere ea. Poe devora cu patimã autorii latini și avea o admirațiune pentru literatura francezã. Deja scrisese el însuși mai multe poezii remarcabile, pe cari le pitea cu îngrijire de téma negustorului Allan, care privea réu îndeletnicirile poetice ale fiului s'eu adoptiv.

Dér Allan móre pe neașteptate. În

testament numele lui Poe nu e amintit. Avera tótã era lasată tinerei femei, pe care Allan o luase în a doua căsătorie, puțin înainte. Intr'o clipã Edgar își vedú spulberate visele de aur, tóte planurile lui în viitor. Se pomeni érași, ca în povești, copilul actriței vagabunde, lãsat drumurilor pribég. Cãț-va prietini, rãmași din vremuri bune, reușirã să-l introducã în redacțiã revistei „Southern Literary Messenger“. Primele articole semnate de Poe furã o revelațiune: Un puternic mãnuitor de condei se arată în arena literarã; vrãjitor de cuvinte, care sub o formã impecabilã, de o limpedime transparentã și nouã întot-déuna, pãrea a împrumuta ideilor o nouã viață. Acum poetul avea cel puțin hrana de tóte zilele, putea să-și preschimbe ghetetele scãlciate, ja-cheta rósã în cot.

În asemenea împrejurãri ultimul lucru la ce trebuie să se gândescã cine-va, e căsătorie; dér primul gând al lui Poe fú d'a lega viața unei feciore, fără experiențe, de viața sa fără rost. În anul următor se stabili în New-York, mutându-se cu sócrã-sa sub același acoperiș. Aici norocul pãrú a-i suride: îl vedem editor al importantei re-

într-o campanie electorală ca partidă de sine stătătoare, kossuthiștii vor pune candidații contra ugroniștilor.

Voce engleză despre Germania.

Sub titlul „Căde-va Germania?” publică un anonim Calchas — foile engleze dic, că sub acest pseudonim se ascunde fostul ministru președinte engles lord Rosebery — în volumul cel mai nou al revistei „Fortnightly Review”, un articol despre situația actuală și viitorul imperiului german. Autorul vré să arate, că Germania nu e nici într-o privință așa de puternică, după cum s'ar păré și după cum a fost. El vré să dovedescă, că dintre Anglia și Rusia se pot înlătura orice fel de contrarietăți, pe când imperiul german se va ciocni negreșit cu Rusia fiă în Balcani, fiă în Asia. Etă, în liniamente generale, păreriile lui Rosebery:

Germanii nu sunt iubiiți nicăieri — este părerea de căpetenie a autorului. Statele Unite nord-americane sunt gelóse pe imperiul german și vor să închidă America sudică dinaintea lui; acesta este unicul scop al creării unei flote puternice de război, americane. Franca nu s'ar rezolva chiar acum la un război, însă decă imperiul german va ajunge într-o situațiune strimtorată, Franca intrégă va striga: război. Rusia privesce cu consternațiă, cum crește influența germană în China și mai ales în Stambul; planul construirii căii ferate Bagdad, neliniștesce fórté mult pe Ruși. Russia waits and hates — Rusia așteaptă și urăscé! dice Rosebery. Anglia scie bine, că ea are în imperiul german pe cel mai mare inamic. Austria și Italia nu se tem numai de pangermanism, ci și de războiul agrar, pe care Germania îl pornescé în contra Europei intrégii. Imperiul german este așa-dér pretutindeni nepopular.

Slăbirea imperiului german o vede Rosebery în următoarele patru semne:

1. Misiunea contelui Waldersce în China a stricat eststraordinar de mult prestigiului german. În China s'a dovedit în adevér, că organizarea armatei germane nu este așa de eminentă. Până acum se credea în fiă-care țéră, că armata germană e cea mai excelentă în lume, ér acum încep a se desțepta din credința acésta greșită. Dela 1870 încóce fiă-care se gândea o o amirațiă superstițioasă la armata germană, ér acum legenda acésta începe a se topi. De altfel s'a vèdút și în Peking, că Germanii și Rușii — ori cât s'ar tainui — sunt dușmanii de mórte; nu póte fi vorba de înțelegeré între ei.

2. Scandalele sociale și politice întâmplare mai în urmă în Germania, sunt o mărturie, că fêra acésta plătesce fórté scump samsarlicul contiñu al intereselor materiale. Intrégul corp al funcționarilor se află într-o

stare materială miserabilă, din care cauză funcționarii sunt amăriți. Socialismul i-a străbătut deja mult.

3. Stagnarea comerțului, care din tómnă se simte mult în Germania este una din aparițiunile cele mai periculoase și neliniștitoare. Numérul brațelor fără muncă creșce rapid și e de temut, că la vară va fi urias. Imperiul german suferé deja în urma supra-producțiunii și a speculațiunii esagerate.

4) Reinnoirea convențiunilor comerciale dá mult de gândit imperiului german. E o cestiune primejdioasă, că industria să fiă dezvoltată în paguba agriculturii, ori din contră? Sistemul politic al contelui Caprivi a fost, că industria trebuie dezvoltată, și într'adevér, industria germană a crescut în cei deșce ani din urmă în mod urias. Decă s'ar abandona sistemul lui Caprivi, Germanii n'ar mai poté concura cu Americanii și Englesii pe piețele lumii. Și așa se pare, că s'ar pregăti o întorsătură: contele Bülow a speriat deja pe comercianții germani cu privilegiile, ce le dá agricultorilor. Prețul pâinei se va urca tocmăi atunci, când vor fi scăriți muncitorii.

Decă imperiul german își va dezvolta industria în timp de 20 de ani ca până acum, atunci prin acésta își va nimici proprii săi agricultori și se va restringe la aceea, ca nu numai articuliile de hrană mai principali, ci și materialul brut necesar la industriă și alte nenumérate lucruri să și-le importeze pe mare. În cazul acesta sórtea imperiului german ar atêrva dela mare, ceea-ce este un lucru grozav de primejdios pentru stat, care n'are o marină ca Anglia. Ér împératul german a dis: „Viitorul nostru e pe mare!”

Planul alianței anglo-americane nu s'ar fi născut nicădată, decă pe Anglia și mai ales pe Statele-Unite nu le-ar fi neliniștit creșcerea puterii marine a Germaniei. Și concurența americană va fi încurând tot așa de neplăcută imperiului german, cum a fost de neplăcută pentru Anglia.

Cel mai mare pericol, ce amenință însă imperiul german, este sporirea rassei germane. Intrég imperiul britanic are ađi 50 milioane de locuitori albi și în acest număr sunt cuprinși Irlandezii, Africanderii și Francesii canadieni. În imperiul german însuși sunt ađi 56 milioane locuitori, ér între Hamburg și Odessa locuiesc 70 milioane de Germani. Atăți Germani nu încep între granițele actuale ale Germaniei și emigrații, al căror număr creșce mereu, ajung prin Statele Unite séu prin coloniile engleze și la tot cazul pot fi considerați de pierduți pentru stégul german. Emigrații trebuie păziți așa-dér pentru imperiu; coloniile germane de ađi nu sunt acomodate spre acést scop, ér dela Englesi abia decă vor poté cuceri Germanii vre-o colonie.

Imperiul german nu póte face așa-dér alt-ceva, decăt a-se estinde între Amsterdam și Bosfor, séu mai bine între marea Nordică și golful Persic.

Viitorul Germaniei îl caută așa-dér Rosebery în Asia-mică, din care cauză el află, că e inevitabilă o ciocnire între rassa slavă și rassa germană în Orient.

SCRIRILE DILEI.

— 6 (19) Aprilie.

In sinodul archidieceșan din Sibiu, ce se va deschide Duminecă, se vor tracta și rezolvi de rëndul acesta și următoarele cestiuni de importanță: zădirea catedralei din Sibiu; schimbarea regulamentului pentru afacerile interne ale consistoriului, în urma căruia se va imuți personalul administrativ; revidarea statutelor pentru fondul de pensii al preoției din archidieceșă, respective îmbunătățirea pensiunilor; sistematizarea corespunzătoare a salariilor și banilor de cvartir pentru asesorii, profesorii și funcționarii consistoriului, și în fine se va tracta și decide cestiunea înființării unui fond pentru asigurarea edificiilor bisericesci contra focului.

Monarhul în Budapeșta. Ér séra a plecat Majestatea Sa monarhul din Viena spre Budapeșta, unde a ajuns ađi dimineață. Lună monarhul va da audiență generală, ér Joia viitoare va fi promovarea solemnă a cardinalilor noi numiți, din Praga și Cracovia, dându-se în aceeași zi un prând la curte în onórea lor.

Monument la mormântul metropolitului Miron. Intru esecutarea concludurii sinodale din anul trecut, consistoriul archidieceșan, sorie „T. R.”, a ridicat la mormântul arhiepiscopului și metropolitului Miron Romanul o frumoasă cruce monumentală, care se va sfinți săptămâna viitoare pe timpul sinodului. Crucea e de pătă de granit, înaltă de șiroca 1½ metri, începând dela pedestal, partea inferioară e în patru-unghii, care se încovóie apoi în glob, deasupra căruia se ridică crucea. Inscripția, cu litere de aur sculptate în pătă, e următoarea: Miron Romanul, 1828—1898, Arhiepiscop și Mitropolit al Românilor greco-orientali din Ungaria și Transilvania, consilier intim al Majestății Sale ces. și reg. doctor în teologie. A păstorit biserica dela 21 Noiembrie 1874 până la 4 Octombrie 1898.

Societatea geografică română sub augusta președințiă a M. S. Regelui și a Alteței Sale Regale Prințului Ferdinand, va ține următoarele ședințe: Duminecă în 8/12 Aprilie 1901, séra cu următoarea ordine de zi: 1) Raportul anual al d-lui secretar general George I. Lahovari. 2) D-l Gr. G. Tocilescu: Itinerarul armatelor lui Traian în războiele dacice (cu proiecțiuni electrice). 3) D-l S. Mehedinți: Invățământul geografic în cursul secundar. Lună 9/12 Aprilie 1901, séra cu următoarea ordine de zi: 1) D-l general C. Brătianu: Despre cadastrul țării. 2) D-l V. Munteanu: Calitatea gră-

nelor în diverse regiuni ale României. 3) D-l Gh. M. Ionescu: Despre Cotroceni. După terminarea conferințelor va fi ședință inițială a membrilor societății pentru votarea bugetelor pe anul 1901, aprobarea socotelilor pe anul 1900, votarea de membrii noi și altele.

Logodnă. Domnișora Olga A. Popovici din Brașov, s'a logodit cu d-l căpitan N. Maidărescu din Bucureșci. Felicitările nóstre!

Intregirea salariilor preoțesci. Cestiun în „Telegraful Român”: Spre orientarea onorabililor domni parochii, cari ne fac mereu întrebări, aflăm de lipsă a le notifica, că — după informațiunile, ce ni-le-am căștigat — o parte din întregirea anului 1901 se va distribui după statorirea rateilor, în cari pe viitor va avé să se facă regulat împărțirea competențelor anuale. În acésta privință decurg acum pertractările cu guvernul.

Francesii pentru limba română. Săptămâna trecută a plecat din mijlocul nostru simpaticul tiner frances Lariniere, elev al școlii orientale din Paris, descendent al unei respectabile familii din Paris. Scopul petrecerii sale timp de 4 săptămâni în orașul nostru a fost, de a învăța limba română teoretic și practic, spre care scop densus a luat instrucțiă particulară dela d-l profesor în pens. I. Popca, făcând progrese uimitóre în timpul scurt al petrecerii sale aici. Afară de acest tiner au mai fost încă 6 tineri studenți francesi în diferite localități românesce. 1 în Bucureșci, 1 în Iași, 1 în Galați, 1 în Buzău și doi în Seliște, despre cari s'a făcut deja amintire în țiarul nostru.

Pentru masa studenților români din Brașov au contribuit domni: Teodor Spuderea cor. 10. Stefan Papp cor. 2. Constantin Popp sen. (Sibiu) cor. 2. Victor Popp cor. 2. Mateiu C. Jiga cor. 2. Total cor. 18. Primescă nobilii donatori cele mai vii mulțumite. — Direcțiunea școlilor medii.

Metropolitul Primat al României Iosif Georghian a fost decorat de M. S. Impératul Rusiei, cu ocaziunea sf. sărbători de Paști, cu marea Cruce a ordinului Sfânta Ana.

Manevrele de tómnă în România. În vederea manevrelor de tómnă din acést an ale armatei române, s'a prevèdút în buget suma de un milion. Tóte corpurile de armată, afără de corpul al treilea, care va esecuta manevre mari, vor face manevre partiiale. Se dice, că manevrele corpului al treilea vor fi conduse de d-l general Jacob Lahovari, care va fi numit comandant al acestui corp de armată.

O dramă de gelosie. Ni-se sorie din Făgăraș cu data de Mercuri 17 Aprilie: „Astăđi cu treul de séră a sosit aici I. Taflan, practicant la o bancă, venind dela Beclean, unde și a vizitat părinții. Abătându-se pela d-na vèduva A. M. în Făgăraș a aflat în locuința ei pe sergentul de artilerie Clemente Boer din Recea, care fusese concediat pentru restabilirea sănătății sale. Taflan vèdându-l fără a schimba un cuvânt a dat un foc asupra-i diutr'o pușcă, așa că glonțul i-a străbătut grumazii. Sergentul se află în cură medicală în spitalul civil de aici, ér făptuitorul fú arestat. Motivul acestui fapt se crede a fi gelosia.”

Viitorul primar al Bucureșcilor. Se dice, că primar al Bucureșcilor a fost desemnat de guvern d-l M. Ferechide, președintele camerei.

Sciri din Belgrad. Din Belgrad se anunță, că în timp de două săptămâni se așteptă, ca regina Draga să uască. Un specialist din Paris și unul din Moscova vor sosi săptămâna viitoare în Belgrad, găzduiți fiind la palat. — Publicarea noii constituții era plănuită pe ađi, Vineri. Regele însă se fi renunțat la planul acesta, fiind că nu voiesce să atingă susceptibilitatea Turcilor deóre-ce ađi se implinesc 50 de ani de când Turcii au evacuat Belgradul.

viste „Gentleman's Magazin”, cunoscută mai târziu sub numele de „Graham's Magazin”. Se póte dice, că imensa reputațiune a acestei publicațiuni, se datorea lui Poe. Munca depusă de el aici era o muncă de titan; muncă istovitoare a articolelor cu termín fix, nopți petrecute în nesomn sub imperiul unei inspirații...

Cele mai frumoșe romane ale lui vèdută lumina zilei în acésta revistă. Într'alttele renumite povestire „Murders in the rue Morgue” (Ucișagii din strada M.) în care își propusesé să aplice teoria, că cine-va, identificându-se cu mentalitatea unei alte persoane, póte reconstitui un șir întreg de fapte săvêșite de acésta. În același timp se adênci în studiul criptografiei. O ghicitoare cât de ingenioasă, dicea el, trebuie să fie rezolvită de un om ignou. Aceste teorii, nu tocmăi lipsite de óre-care bravadă americană, provocară în gradul cel mai înalt curiositatea publică. Poe fú literalmente inundat de propunerii de ghicitori criptografice. Pe una singură n'a putut-o deslega, dér s'a dovedit în urmă, că use numai o păcălăla.

Intr'o zi un amic veni în camera lui de lucru pentru o afacere urgentă. Pe când îi vorbia, poetul nepăsător și plimba de colo până colo cu ochii pierduți în tavan. Atins de acésta primire ciadată amicul puse mâna pe pălăria să plece. Poe se scousă, că tocmăi termina o poezie începută, dér că era atent la tóte vorbele amicului séu și ca tovadă reproduce esact fiă care vorbă a lui. Era o încercare convingătoare despre posibilitatea împărțirii atențiunii, lucru ce de altfel s'a mai constatat și la alte inteligente superioare.

În acésta epocă, reputațiunea literară a lui Poe era deja stabilită, dér căștigul bănesc nu era de loc la înălțimea talentului său.

Perlele compozițiunilor sale așteptau lună întregi în cutia mesei până a găsi un editor. Se încercă să-și corecteze norocul prin jocul de cărți. Acésta îi grăbi ruina materială. Obosit la corp și suflet, poetul se retrage afără din New-York într-o casă de țéră. Puțin în urmă móre aici vevas'a sa, pe care o adora. „Poe rămase”, dice Preston, multă vreme într-o stupóre

apatică, și nicădată de atunci nu și-a mai recăștigat pe deplin facultățile mentale.”

La ce ar fi bun să mai urmărim narațiunea credinciosului tovarăș al tuereții poetului. Cariera lui Poe se termină aici. Cel care, alunecând în urmă pe scara demnității de om, fú găsit mort pe lângă garduri, nu póte știrbi amirațiunea noastră pentru magicul poet al „Corbul” ui. Pe semne dat este ca, în lucrările omeneșce, adesea medalie cea mai frumoasă să aibă cel mai urit revers. În anul 1876 națiunea recunosctóre i-a ridicat prin subscripții un splendid monument de marmoră. Mai bine nu-l lăsa să mórá de miserie! Unde, decă nu aici, se póte cita mai cu drept cuvânt cunoscutele-i versuri:

„Unhappy master whom unmerciful disaster
Followed fast and followed faster, till his songs
(un burden bore,
Of never—nevermore).”

Ploesci, Aprilie 1901.

Dr. Aurel Șuluțiu.

*) Măestru nefericit, pe care un desastru nemilos, urmărindu-l din ce în ce mai de-aprópe, cântecele sale se sfârșiau cu același refren de „nicădată”.

Gimnastică—politică. Reuniunea de gimnastică „Sokol“ din Praga voiesc cu orice preț să restabilească vechia putere de stat a Boemiei. De 7 ani membrii acestei reuniuni participă la sărbătorile gimnasticilor din Franța, unde proclamă pe față alianța franco-ruso-cehă și regatul independent cehic. Anul acesta gimnasticii cehi au fost în Nizza. La banchetul, ce a urmat după serbare, s'au ținut toast, în care s'a beut în sănătatea regelui ceh și tot-odată pentru Țarul și președintele Loubet.

April cu tone. Tâmpa noastră, care mai înainte o săptămână începuse să ne zimbescă cu muguri verzi, azi este erăși tristă și posomorâtă. Azi diminețea s'a învâlit fruntea în ceață și neguri ca târziu toamna, par'că ar jeli o primăvară pierdută. Căstele ei sunt îmbrăcate în haina lui Moș Crăciun, căci în decursul nopții a nins erăși. Aspectul orașului și împrejurimii este iernatic, par'că am fi pe la sfârșitul lui Noemvrie, când ierna cu haina ei albă începe a coborî dela munte, și par'că n'am aștepta pe dulcele Maiu. După amiazi firimentul s'a mai deschis puțin și s'orele încep să s'arate printre nori, împrăștiind ceață de azi diminețea.

Sinucidere. Prefectura din Bucuresci a fost înștiințată, că pe bastimentul „Ecuria“, plecat la 16 Martie din Liverpool spre New-York, s'a sinucis călătorul Frederick Savecki de loc din Bucuresci. Savecki a fost în Bucuresci în serviciul fabricii de basalt dela Cotroceni, ca mentor, și a dispărut cu o sumă oare-care de bani, lăsându-și familia în capitală. La el s'a găsit o sumă neînsemnată și probabil perspectiva miseriei ce'l aștepta, l'a hotărât să-și curme zilele.

Incendiu la „fabricile române unite“. Sâmbăta diminețea a izbucnit un mare incendiu, la fabricile române unite din strada 13 Septembrie, Bucuresci. Izbucnirea incendiului se datorează plesnirii unei țevi de țitei, care alimenta un cazan de presiune în fabrica de acide. Au explodat aproape 100 cilindri cu acid carbonic. Detunăturile produse de explozia cilindrilor cu acid carbonic, precum și limbele de foc înălțate la distanțe colosale, au stârnit o panică îngrozită între locuitorii aceluia cartier. Plânsetele și vâetele bieților omeni făceau o impresiune lugubră. Aveau chiar frică de-a eși din case, căci cilindrele gâle sbureau prin văzduh și cădeau la distanțe de sute de metri. Pe lângă pompierii sosiți, au mai fost trimise ajutoare din partea direcției C. F. R. o mașină cu apă, din partea d-lui Bragadiru pompa cu aburi și alte mici pompe. Tot-odată au mai sosit în ajutor, regim. 6 Ilfov, regim. 5 vinători, compania jandarmilor pedestri, regim. de geniu și foarte mulți sergenți de oraș. Incendiu, cu toate marile ajutoare, nu a putut fi localizat decât în noaptea de înviere pe la 11 jum. Au ars fabricile de gaze, de pâine, atelierul de turnătorie, nichelagiu, mecanică. În toate aceste fabrici aveau ocupația vre-o 140 lucrători și 20 funcționari. Paguba aproximativă se poate ridica la 500.000 lei. Clădirea a fost asigurată pentru 197.000, iar mașinaria pentru 167.000, prin urmare în sarcina acționarilor mai rămân o pagubă de 136.000 lei. S'au putut salva toate clădirile vecinilor, grajdurile, magaziiile, 100 vagoane de lemne, laboratorul, farmacia și alte mici depozite. Din fericire nu s'a întâmplat nici un accident de persoane.

Liga pentru portul de rochii scurte. Prințesa Luisa de Bavaria a primit președința unei ligi pentru portul de rochii scurte. Profesorii higienisți, văd noua asociațiune cu ochi buni. Rochia scurtă are avantajul de-a nu ridica praful și prin urmare, microbii. Ea mai are încă și un alt avantaj, dă pomele rele, lasă adevăr să se vadă un picioruș frumos și câte odată o pulpă fină. De aci vine, că în München, de present totă lumea strigă: „trădescă Liga!“

Ce aduce jocul cu revolverul. Fata Maria Ilie Apolozan în etate de 13 ani din orașul Medgidia (Dobrogea), în lipsa părin-

ților săi de acasă fii cercetată de-o altă copilă în etate de 9 ani, anume Lina Ferent Charent. În jocul lor, acesta din urmă a luat un revolver din părete și-l ținea îndreptat către tovarășa sa de joc. Aceasta voind a i-l scoate din mână, revolverul luând foc, glonțul a străpuns peptul fetei Maria Ilie Apolozan, care a rămas mortă la moment.

Björnson ca pangerman. O scire din Berlin anunță, că la o serbare scriitorul Björnson a ținut un discours, în care a spus, că de câte-ori vede în frumoasa lui patriă pescari germani, se gândesce, că și el e pangerman. Cel mai frumos vis al lui este, să vadă unirea tuturor Germanilor, la nord și la sud, în interesul susținerii păcii. După Björnson Berlinul este locul în care se va proclama unirea aceasta, care, dacă se va face, germanismul unit va dicta lumii, ce va voi.

Alianța bărbaților. Se scire, că în Bruxella s'a înființat o alianță a bărbaților căsătoriți, nu cu scop antisemit, ci antimodist. În firma convingere, dăc bărbații, că luxul modei este o cauză nu numai a ruinei financiare a bărbaților, ci și a corupțiunii morale a femeilor, ne-am decis energic a fi contra azelei lux nebun și a lupta contra lui cu toate mijloacele. Costumele și pălăriile prea scumpe ale nevestelor nu le vom mai plăti.—O asemenea alianță, cum seim, s'a format și în Creta. Aci însă înființatorii nu sunt bărbații, ci spre marea minune, femeile. Aceasta ligă oprește cu totul costumele scumpe și juvencialele prețioase.

Vesuvul se neliniștesce. Din Neapole se vestesce, că Vesuvul începe a se neliniști erăși. Alaltă-eri, după o bubuitură înspăimântătoare, a izbucnit din creter o colună uriașă de lavă, care în formă de plôie de lavă a acoperit teritoriul din jur.

Derimarea unui munte. În valea Drause (Elveția) s'a întâmplat zilele acestea o mare catastrofă. Nu se scire prin ce împrejurare un părete de stâncă lung de 400 metri s'a derinat și c'un vuet grozav s'a rostogolit în alvia râului. În urma acesta apa râului a esundat și s'a prefăcut în lac mare între satele Les Valettes și Bovernier. Curentul de apă a nimicit tot ce a aflat în cale-i.

Mărtea a 26 mineri. Din Johannesburg vine scirea, că într'o mină de acolo s'a rupt funia, care purta coșurile de transport. Unul din coșuri, în care se aflau 26 muncitori mineri, cădând în ațâncime, a făcut să-și piardă viața toți cei cari se aflau în el.

3. Experiența de mai mulți ani au constat, că la suferințe de stomac folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz ale lui Moll*, au efect vindecător, și sunt de preferit altor medicamente. Întăresc stomacul și curăță sângele. Prețul unei cutii originale 2 corone. Se pot căpăta dinlic prin postă cu rambursă, dela farmacistul A. Moll liftantul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie se se cêră preparatul A. Moll provăduț cu marca de contravenție și subscriere.

Războiul din Africa sudică.

Sciri sigure de pe câmpul de război nu prea sosesc. Censura engleză nu permite transmiterea decât a scirilor favorabile Englezilor. Din când în când mai sosesc câte-o scire din izvor privat, care desvêlesce încât-va adevărul, dăr biroul de presă din Londra vine îndată și desminte. Așa a făcut și cu privire la scirea despre capturarea lui French și a statului său major. Nu se scire nici până azi, ce este adevărat și ce nu din vestea acesta.

Lui „Times“ i-se anunță din Middleburg, că în Transvaalul ostic s'au reîncept operațiunile de război. *Schalk Burger* și-ar fi strămutat sediul din Rossneal în Ermelo. Se dăce, că săptămâna trecută *Botha* s'a întâlnit cu *Stejn* și cu *Dewett*. Mișcările oelor doi generali buri nu sunt cunoscută Englezilor, dăr se pare, că ei urmând esemplul lui Krüger — dăce „Times“ — se vor refugia pe teritoriu portughez și vor părăsi țera (? ?)

Din *Bruxella* se anunță, că *Krüger* a primit alaltăeri o deputațiune și i-a declarat, că nici nu se pôte gândi cine-va la încheierea grabnică a războiului. Lozincă conducătorilor buri este: *Libertate seu morte*.

Oficiul de război din Londra a afișat zilele acestea o listă asupra pierderilor trupelor engleze în Africa sudică. În conspectul acesta se spune un lucru cu totul nou, anume, că lord *Methuen* a zăcut bolnav în spital. „Daily Mail“ face următorul comentariu la noutatea aceasta:

— Azi aflăm, că unul din generalii noștri cei mai de seamă, care în decursul războiului a avut rol conducător, a zăcut în spital, nu seim bolnav, ori rănit? Mărturisim, că după scirea acesta, ori că e adevărată ori nu, nu mai putem crede rapoartelor oficiale. Cine scire, dacă lord *Kitchener* nu zace și el bolnav în vr'un spital? Azi nu mai seim nimic despre starea sanitară a armatei noastre. Prima condiție este, să nu se nisuescă la mistificarea poporului.

Nou abonament la Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Aprilie st. v. 1901

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 24 corone; pe șese luni 12 corone; pe trei luni 6 corone; pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50

Abonarea se pôte face mai ușor prin *mandat postal*.

Administrațiunea.

O scrisore a lui Tolstoi către Țarul.

Țarul engles „Times“ publică o scrisore, pe care Tolstoi a adresat-o Țarului Nicolae II. Estragem din ea următoarele pasaje:

„Sute și mii de Ruși, și mai mulți încă decât atât, sunt espuși la grave suferințe printr'o persecuțiune religioasă, care continuă a fi practică în Rusia și se măresce chiar, într'o epocă, când toți omenii luminați și toate guvernele au recunoscut de mult timp absurditatea și cruda nedreptate a unei astfel de persecuțiuni.

„De mult timp am privit ca o datorie sfântă a mea, de-a Vă deschide ochii asupra teribilelor orușimii, ce se sevêresc în numele Vostru.

„Dacă nu cunosceti toate absurdele crușimii, ce s'au comis în numele Vostru, permiteți-mi de-a Vi-le enumera asigurându-Vă, că cuvintele mele Vă vor fi confirmate de orice persoană dreptă, care va fi însărcinată de-a face o anchetă.

„Îmi iau de-a libertatea de a Vă sugera: 1) de-a revizui și de-a cassa legile contradictorie și rușinoase relative la persecuțiunea în numele religiunii, persecuțiune, care pretutindenți a încetat să existe afară numai de Rusia; 2) de-a pune capăt oricărei persecuțiuni și pedepse pentru neobservarea practicelor religiunii statului și de-a elibera pe toți câți sunt închiși și exilați din cauza credinței lor, și 3) de-a studia cum ar pute fi posibil a împăcacesțiunile de conștiință în materie religioasă cu exigențele statului — precum, de esemplu, refuzul de-a pune jurământ și de-a face serviciul militar; de-a nu pedepsi o nepotrivire în sentimente ca o crimă, ci de-a substitui, în acest caz, serviciului militar munca obligatorie, ér obișnuitului jurământ, o solemnă declarațiune de-a spune adevărul înaintea tribunalelor.“

SCIRI ULTIME.

Viena, 18 Aprilie. În ședința de azi a „Reichsrath“-ului pan-germanii au făcut mare șgomot din cauza răspunsului, ce l'a dat archiducele Francis Ferdinand presiului „Schulverein“-ului catolic. Ministru-președinte Koerber interpelat fiind în afacerea acesta, a răspuns, că guvernul n'are cunoscință oficială despre primirea protectoratului reuniunii din partea archiducelui, și că aici e vorba de un act curat personal și guvernul nu pôte fi tras la răspundere pentru astfel de lucruri.

Se dăce că pe archiducele Francis Ferdinand l'au îndemnat a lua protectoratul asupra Schulverein-ului catolic prințul Lobkowitz și alți aristocrați boemi, cari voiesc să i-se dea printr'asta olovitură cabinetului Koerber. Țiarul lui Wolf „Ostd. Rundschau“ a fost confiscat din cauza atacurilor vehemente îndreptate în contra archiducelui.

Berlin, 18 Aprilie. Agenția „Wolff“ primesce din Peking scirea, că acea parte din *palatul împărătesc*, în care locuesce contele Waldersee, a ars dimpreună cu casa asbest. Waldersee însuși abia a putut să scape sărind pe ferăstră. Generalului *Schwazhoff* i-s'a pierdut urma. *Focul a nimicit tot*, numai actele militare au putut fi scăpate. Se crede, că focul a fost pus de Chinesii.

DIVERSE.

Chatechismul căsătoriei moderne

După părerea generală, căsătoria de azi se deosebesc de cea din vechime numai prin aceea, că în căsătoria de azi s'a mai vîrit un cuvântel, anume: „pretențiunea“, și acesta este ce speria pe bărbați dela căsătoria. Se scire, că femeile înainte de a-se căsători promit, ba se jură pe cerii și pe pământ, că n'an alte pretențiuni, decât să le iubescă bărbații. După-ee se mărită însă, pretențiunile lor le cresc alături cu anii căsătoriei. Scriitoarea engleză, Elena Mathers, în romanul său intitulat „Bam Wildfire“ a compus un fel de catechism pe seama bărbaților: cum trebuie ei să se pörte, dacă voiesc să ducă o viață conjugală fericită. Acest catechism e o adevărată satirisare a pretențiunilor cu cari au de-a lupta bieții bărbați. Etă punctele mai de căpătenia:

1. Pe soția s'o lași cât mai rar singură. Dacă te supără, nu face ceea-ce bărbații se obișnuiesc a face la astfel de ocaziuni: nu pleca de acasă. Femeia toate le suferă: furia și brutalitatea bărbatului, nu mai absența lui nu. Apröpe în fiecare zi se întemplă, că femeia se rămână singură. Dăr ce chinuri îndură ea în acel timp! Pentru-ee nu dojenesc ea pe bărbat cu vorba, séu cu lacrimile? Acesta un se potrivesc cu simțământul ei. Prin depărtarea bărbatului, dispare orice rață din viața femeii.

2. Dacă rămâi acasă, nu sta tăcut, nu te confundă în cărți. Dacă nevasta se cărtă cu tine, tu se nu tacl, răspunde-i cu vîrf și îndesat. Tăcerea bărbatului, nebunesc pe femeie. Dacă femeia începe a cocheta cu altul, atunci, în orgoliul tău vatămat, nu face pe nesimțitorul.

3. Înaintea soției tale nu sta cu uricioasă apucătură, că ai lipsă de odihnă. Ceea-ce se numesc capriciu, neliniște, aplecare spre cărtă, este în realitate numai o putere de viață prisositoare, dăr de fapt, adeseori örba necesitate de-a atrage asupra-i atențiunea bărbatului. Dă soției tale ocupațiune corăspunzătoare nu te osteni însă a-i îndrepta temperamentul.

4. Nici când nu neglija a da soției tale mici atențiuni, căci curtenirile bagatele susțin dragostea. Apoi și așa alți bărbați nu uită din a face nevestei tale diferite mici servicii de curtoasiă.

5. Lingușesce-ți soția.

6. Nu fi sfânt afară din casă. Femeia tot-dăuna trebuie să trăiescă în conștiința, că și în ochii altor femei eți interesant și dorit. Dacă te-ai îmblândi cu desăvêrsire, ai încetat de-a fi interesant.

7. *Fii bogat* (Asta-i asta). Dă soției atăți bani, câți numai cere. Bărbatul, care n'are bani și care e silit să refuze nevestei una și alta din ceea-ce i-ar face viața plăcută, simplaminte nu numără nimic. Dacă restringi susținerea casei, soția te acuză cu aceea, că nu ești bărbat, deore-ce nu scii căștiga.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureşianu“ din Braşov, se pot procura următoarele cărţi:

(La cărţile aici înscrise este a se mai adauga, pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandaţie.)

Scrieri economice.

Cea mai bună și mai instructivă carte pentru bibliotecile școlilor populare și cele ambulante, precum și pentru ori-care privat, mai ales ius pentru agricultorii noștri de totă seama, carte, care formeză căluza și povățuitorul desinteresat al preotului și învățătorului român dela sate în toate cest-nile economice și sociale și care a fost recomandat de Venerabilele Consistore metropolitane gr. oat. din Blăși și gr. or. din Sibiu pentru a fi procurată pentru bibliotecile școlare, este cartea intitulată:

Manual complet de agricultură rațională, de Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala superioară dela Ferăstru și la Seminarul Nifon Metropolitan din Bucuresci. Cartea cuprinde patru volume:

Vol. I. **Agrologia**, sêu Agricultura generală. 34 côle de tipar cu 217 figuri în text. Carte didactică aprobată de On. Minister de Agricultură al României cu decizia Nr. 2078 din 1897. Costă 5 corone.

Vol. II. **Fitotechnia**, sêu cultura specială a plantelor, 38 côle de tipar cu 202 figuri în text. Carte premiată de Academia Română cu premiul Nasturel-Herescu în sesiunea 1889. Costă 8 corone.

Vol. III. **Zootechnia**, sêu Cultura generală și specială a vitelor cornute, dimpreună cu lânăria și lăptăria, 49 côle de tipar cu 225 figuri în text. Costă 8 corone.

Vol. IV. **Economia Rurală**, sêu organizațiunea și administrarea moșiilor mari și mici. Costă 8 corone.

Cartea d-lui prof. Maior se deosebesce esențial de lucrările de acest fel apărute până acuma în limba și literatura omână prin aceea, că este prima lucrare completă pe terenul agronomiei în limba noastră, care tratéză toate cestniunile cele mai mari ca și pe cele mici privitoare la agricultura română din toate țările locuite de Români, pe basa progreselor actuale ale științei și tehnicii agricole moderne. Ea ia serios concurența cu cele mai bune lucrări apărute până acum în limbile culte: germană, francesă, etc.

Scrieri școlare.

Istoria pedagogiei de V. Gr. Borogovan O carte nouă și de mare interes pentru toți bărbaii de școlă. Prețul 1 fl. 50 cr. (cu posta 1 fl. 60 cr.)

Istoria Biblică pentru folosul școlilor populare din diecesa Gherlei. (Cu permisiunea superiorilor). Tipărită în 1898, Partea I (Testamentul vechi) costă 25 cr., ér partea II (Testamentul nou) 20 cr. plus câte 3 cr. porto de fiă-care.

Cântul în școala populară de Iuliu Pop, învățător în Năsăud. Teoriă, praxă și cântări. Este o scriere întocmită pentru cei ce propun cântările. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

Manual catehetic pentru primii ani școlastici, ca îndreptar pentru cateheți, învățători și părinți, prelucrat de **Basilu Rașu**, profesor la seminarul din Blăși. Prețul 40 cr. (cu posta 45 cr.)

Gramatica limbii române, pentru școalele inferioare, prelucrată după sistemul fonetismului modern, de **Ioan Papiu**. Partea I. Etimologia. **Edițiunea II.** Prețul 50 bani.

„Invățătura creștinăscă“ sêu **Catechismul mare** pentru tinerimea greco-cath. **Edițiunea III.** (1898). Cu binecuvântarea episcopului de odinioră al Gherlei, Ioan Alexi. Noua edițiune a apărut cu îmbunătățiri și e tipărită cu ortografia cu semne. Conține 284 pag., format 8°, e legată solid și costă 80 cr. (cu posta 90 cr.)

Sz. 7988—1900.

tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogaras kir. jbiroság mint tikvi hatóság közhirrre teszi, hogy a Furnica takarékpénztár végrehajtónak ifj. Natin György végrehajtást szenvedő elleni 130 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassai kir. járásbiróság területén lévő Fogaras községben fekvő a kiskoru Nathain György, kiskoru Nathain Amalia és ifj. Natin György nevén álló a fogaras 1721 sz. tjkvben A + 860/2, 861/2, 862/2 hrsz. ingatlanra 1446 kor., kikiáltási árban a 842/1881 tkv. sz. végzéssel 64 sorszámossal Natin Uca recte Mária javára tekebelezett életfogytiglani hasznélvezeti jog fentartása mellett elrendeltetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1901 évi május hó 8 napján d. e. 9 órakor e kir. jbiroság hivatalos segítségével megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Cursul la bursa din Viena.

Din 18 Aprilie. n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	117.65
Renta de corone ung. 4%	92.95
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.60
Impr. cail. fer. ung. in argint. 4 1/2%	100.10
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	118.—
Bonuri rurale ungare 4%	92.85
Bonuri rurale croate-slavone	93.60
Impr. ung. cu premii	174.25
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	141.—
Renta de argint austr.	98.35
Renta de hartie austr.	98.—
Renta de aur austr.	117.85
Losuri din 1860.	140.—
Actii de-ale Bancei austro-ungară	16.82
Actii de-ale Bancei ung. de credit.	701.60
Actii de-ale Bancei austr. de credit.	701.—
Napoleonori.	19.08
Marci imperiale germane	117.65
London vista.	240.20
Paris vista.	95.45
Rente de corone austr. 4%	97.45
Note italiene	90.35

Cursul pieței Braşov.

Din 19 Aprilie. 1901.

Banenota rom. Cump.	18.92	Vënd.	18.98
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.84
Napoleonori. Cump.	19.02	Vënd.	19.06
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	2.57
Marci germane Cump.	58.50	Vënd.	23.65
Lire turcesci Cump.	10.70	Vënd.	21.70
Soris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

CAFEA direct din Hamburg

Calitatea cea mai bună, liberă de porto, cu rambursă, sêu trimiterea prețului:

Santos, extra fină	Koron. 7.60
Salvador, ff. verde, cu tãrie	8.15
Afrik. Mocca, perlbohn.	8.25
Goidjava, galbuie	10.80
Perikaffee, fôrte fină	10.85
Ceylon, vënditã verde, extraf.	10.95
Arab Mocca, ff. arom.	13.10

Prețuri curente și tarifa vamalã gratis.

ETTLINGER & Co. Hamburg.

Chief-Office 48, Brixton-Road, London, sw.

DIGESTIV

a farmacistului **A. Thierry's**

Prav universal englesesc pentru mistuire, se recomandã ca remediu la ori și ce suferințe de stomac. Escită apetitul și ajutã mistuirea. Fiã-care cutiã trebuie sã fiã provêdută cu subscrierea producentului. O cutie trimite franco dupã primirea prețului de 3 corone

Apotheker **A. Thierry's Balsam-Fabrik**, in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

ANUNCIURI
(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administratiunii. In cazul publicării unui anuntiu mai mult de odată se face scãdãmẽnt care crește cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Arverezni szándékozók tartoznak a végrehajtható kivételével az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-s értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras on, 1900 évi Octóber hó 23-én.

A. kir. jbiroság mint tkvi hatóság.

SCHUPITER
kir. albiró.

(115.1—1.)

Sz 9680—1900
tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tlkvi hatóság, közhirrre teszi, hogy Gutt Rudolf végrehajthatónak Ghisu Anna szül. Taus végrehajtást szenvedő elleni 62 korona 4 fl. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbiróság) területén lévő a földvári 539 szám tjkvben foglalt a régi birtoknak megtelelő 3719 hrsz. ingatlanra az árverést 923 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901 évi Aprilis hó 24-ik napján d. e. 9 órakor a földvári község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldöttkezebe letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1900 Deczember hó 10-én.

A kir. törvszék, mint tikvi hatóság.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiã este provêdută cu marea de apãrare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilã al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbicele la stomach și pãntece, in contra cãrceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sãnge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bóle femeesci a luat acest medicament de casã o rãspãndire, ce crește mereu de mai multe decenii încóce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coróne 2.—

Falsificãțiile se vor urmãri pe cale judecãtorescã.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlã este provêdută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fôrte bine cunoscutã ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alinã durerile de góidină și reumatism și a altor urmãri de rēcãlã. Prețul unei sticline originale plumbate, Coróne 1.80.

Sapun de copii a lui Moll.

Cel mai fin sãpun de copii și dame fabricat dupã metodul cel mai nou pentru cultivarea raționalã a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucãți Cor. — 40 Cinci bucãți Coróne 1.80. Fie-care bucatã de sãpun, pentru copii este provêdută cu marca de apãrare A. Moll.

Trimiterea principalã prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciã se efectueazã gillnic prin rambursã postalã.

La deposite se se cerã anunit preparatele provêdute cu iscãlitura și marca de apãrare a lui A. MOLL.

Deposite in Braşov: la d-nii farmacisti Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Braşov
Valabil din 1 Octomvre st. n. 1900.

Plecarea trenurilor din Braşov.

Dela Braşov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la óra 5-8 min. dimin.
- II. Tr. accel. (peste Cluşiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la óra 7-48 min. sãra.

Dela Braşov la Bucuresci:

- I. Trenul de persóne la óra 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la órele 11 a. m.
- III. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Cluşiu).

Dela Braşov la Kezdi Oşorheiu:

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim. (are legãturã cu Tuşnad, Ciuc-Szereda, la óra 3-20 min. nópteã).
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 m. p. m. (are legãturã cu linia Tuşnad-Ciuc-Szereda).

Dela Braşov la Zãrnesci (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la óra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 5-26 min. p. m.

Dela Braşov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Braşov:

Dela Budapesta la Braşov:

- I. Trenul de persóne la óra 8 dim.
- II. Tr. accel. peste Cluşiu la ó. 2-9 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 10-25 min. sãra.

Dela Bucuresci la Braşov:

- I. Trenul accel. la óra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul pers., la óra 9-27 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la óra 5.— min. dim. (care circulã numai Vinerea dela Predeal).

Dela Kezdi-Oşorheiu la Braşov:

- I. Trenul de persóne la óra 8-25 m. dim. (are legãturã cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de pers. la óra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la óra 6-48 m. sãra (are legãturã cu Ciuc-Szereda).

Dela Zãrnesci la Braşov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la óra 7-2 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1-12 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Braşov:

- I. Trenul de pers. la óra 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la óra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-48 min. sãra